

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 160

Wednesday, July 3, 2002 / Le mercredi 3 juillet 2002

733

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2002-225, I declare that *An Act to Amend the Public Utilities Act*, chapter 30, of the Acts of New Brunswick, 2002, come into force on June 14, 2002.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on June 13th 2002.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2002-225, je déclare le 14 juin 2002 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*, chapitre 30 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 13 juin 2002.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

Orders in Council

JUNE 13, 2002
2002 - 223

Under subsection 3(3) of the *Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Suzanne Bonnell-Burley as Deputy Superintendent of Insurance, effective June 19, 2002.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JUNE 13, 2002
2002 - 226

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jean-Claude Frenette as an Occupational Health and Safety Officer.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

Le 13 juin 2002
2002 - 223

En vertu du paragraphe 3(3) de la *Loi sur les assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseils nomme Suzanne Bonnell-Burley surintendante-adjointe des assurances à compter du 19 juin 2002.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 13 JUIN 2002
2002 - 226

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jean-Claude Frenette agent de l'hygiène et de la sécurité au travail.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
600787 NB Inc.	75, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 2B2	Saint John	600787	2002	05	27
600932 N.B. Inc.	125, rue Westmorland Street Moncton, NB E1C 5V8	Moncton	600932	2002	06	07
SUGAR BUSH LA CAUSERIE INCORPORATED	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1	Moncton	601189	2002	06	06
601299 N.B. Inc.	26, chemin Shemogue Road Port Elgin, NB E4M 1C4	Port Elgin	601299	2002	06	05
CAMPBELLTON LEASING (2002) LTD.	370, rue Dover Street Campbellton, NB E3N 3M7	Campbellton	601337	2002	05	28
601405 N.B. LTD.	383, boulevard Baig Boulevard Moncton, NB E1E 4H8	Moncton	601405	2002	06	06
601406 N.B. Ltd.	706, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	601406	2002	06	06
601412 N.B. LTD.	2505, chemin Mountain Road, app. / Apt. 103 Moncton, NB E1G 3V7	Moncton	601412	2002	05	29
601508 NB INC	3902, route / Highway 180 South Tetagouche, NB E2A 7E1	South Tetagouche	601508	2002	06	05
601521 N.B. INC.	761, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3P3	Fredericton	601521	2002	06	03
601525 N.-B. Inc.	2282, Centrale Saint-Hilaire, NB E3V 4W1	Saint-Hilaire	601525	2002	06	06
601540 N.B. Ltd.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	601540	2002	06	07

601541 N.B. Ltd.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	601541	2002	06	07
601557 NB Ltd.	311, rue St. Marys Street Fredericton, NB E3A 2S5	Fredericton	601557	2002	06	06
601570 N.B. INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	601570	2002	06	06
S.D.B. Construction Ltd.	113, avenue Smith Avenue Shediac, NB E4P 2S8	Shediac	601578	2002	06	04
Classic Memorials Inc.	965, ruelle Frampton Lane Moncton, NB E1G 1M2	Moncton	601579	2002	06	04
601591 N.B. INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	601591	2002	06	06
Silco Forest Management Inc.	1253, route / Highway 425 Whitney, NB E1V 4L3	Whitney	601592	2002	06	05
Drs. Clifford and McCormick Professional Corporation	115, rue Union Street Saint John, NB E2L 1A5	Saint John	601594	2002	06	05
Telcom Electric Ltd.	640, chemin Manawagonish Road C.P. / P.O. Box 27015 Saint John, NB E2M 3V0	Saint John	601595	2002	06	05
Immeubles Yvonne King Realty Inc.	480, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2T1	Moncton	601596	2002	06	05
601597 NB Inc.	157, rue Water Street C.P. / P.O. Box 632 Campbellton, NB E3N 3H1	Campbellton	601597	2002	06	05
BEAVERS HOCKEY CLUB INC./ CLUB DE HOCKEY BEAVERS INC.	735, rue Main Street, bureau / Suite 200 Moncton, NB E1C 1E5	Moncton	601598	2002	06	05
NotaBle Acts Ltd.	717, rue Aberdeen Street Fredericton, NB E3B 1S7	Fredericton	601599	2002	06	05
Coffee With Class Inc	91, promenade Glencoe Drive Moncton, NB E1A 6P6	Moncton	601602	2002	06	06
Inter-Connections Studios and Ki Mu Do Kwan Martial Arts Inc.	1115, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3Z2	Fredericton	601603	2002	06	06
CAMPING DE LA DUNE LIMITÉE	398, chemin Val-Comeau Road Val-Comeau, NB E1X 1J6	Val-Comeau	601606	2002	06	06
GASTON BOUCHARD DEMOLITION LTD.	2443, route / Highway 132 Lakeburn, NB E1H 1Z7	Lakeburn	601612	2002	06	05
JCL Construction Ltd.	100, chemin Oulette Road Haute-Aboujagane, NB E4P 5P2	Haute-Aboujagane	601613	2002	06	05
LA COMPAGNIE GENERALE DU GRAND PECHEUR INC.	76, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B1	Moncton	601614	2002	06	05
B & S LAVALLÉE TRUCKING INC.	142, rue Principale Street Eel River Crossing, NB E8E 1T1	Eel River Crossing	601619	2002	06	06
Celtic Mechanical Services Inc.	39, rue Canterbury Street Saint John, NB E2L 4S1	Saint John	601635	2002	06	07
GREG PHILLIPS EXCAVATING LTD.	257, chemin Briggs Cross Road Stilesville, NB E1G 3G2	Stilesville	601636	2002	06	06
ATOMIC CONSTRUCTION INC.	521, chemin Couturier Road Saint-Joseph-de-Madawaska, NB E7B 2K6	Saint-Joseph-de-Madawaska	601637	2002	06	06
Haddar Development Corp.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	601638	2002	06	06

MDH HOLDINGS INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	601639	2002	06	06
GinoMax Holdings Inc.	143, rue Léandre Street Memramcook, NB E4K 2J4	Memramcook	601640	2002	06	06
McGINTY FARM ENTERPRISES LTD	189, promenade Phillips Drive New Maryland, NB E3C 1G2	New Maryland	601641	2002	06	10
Warcar Limited	146 – 2, chemin Nerepis Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 2Z4	Grand Bay- Westfield	601679	2002	06	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TRIM TRENDS CANADA LIMITED	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Ontario	601648	2002	06	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WILDLIFE DEVELOPMENT LTD.	021159	2002	05	22
HATFIELD HOLDINGS INC.	021251	2002	05	17
PECHERIES M.J.S. LTEE	033184	2002	05	09
PECHERIES LADY GLORIA LTEE	033581	2002	05	08
034753 N.B. LTD.	034753	2002	05	14
C. C. ENTERPRISES LTD.	040964	2002	06	04
LOFTUS HOLDINGS INC.	042205	2002	05	07
TRIP DATA & SAFETY MANAGEMENT INC.	046255	2002	06	06
DYNASTY REALTY INC.	048841	2002	05	30
DR. MELVIN HACHE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	053079	2002	05	30
L'INTERMARCHE DE PETIT ROCHER INC.	054435	2002	05	10
TRAVIS ENTERPRISES LTD.	056668	2002	06	03
CONTENT ALIVE INC.	058946	2002	06	04
G & P GOLDSMITHS LTD.	058975	2002	05	17
501397 NB INC.	501397	2002	05	10
DLM HATFIELD LTD.	502862	2002	05	17
513462 N.B. Inc.	513462	2002	05	31
DR. SANJAY SIDDHARTHA PROFESSIONAL CORPORATION	601113	2002	05	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
056979 NB LTEE	LES PECHERIES SERGE RENE LTEE	056979	2002	05	10
SawCreek Furniture Company Ltd.	SAWCREEK FINE FURNITURE LTD.	507271	2002	05	14
Hanscome Brothers Ltd.	510395 N.B. LTD.	510395	2002	06	03
Serenity Senior Living Inc.	MOUNTAIN RIDGE DEVELOPMENTS LTD.	512947	2002	05	13
COIN DU LIVRE LOTO 7 BOOK CORNER INC.	514137 N.B. Inc.	514137	2002	05	15
Investissement J.P.S.R. Ltée	514455 N.B. Ltée	514455	2002	05	10
Thruway Convenience Ltd.	600749 N.B. Ltd.	600749	2002	05	16
VIENNEAU AQUACULTURE INC.	600933 NB LTEE	600933	2002	05	24
PHARMACIE D. ALLAIN LTEE	600935 NB LTEE	600935	2002	05	10
AMMON DEVELOPMENTS INC.	600776 NB Ltd.	600984	2002	05	22
StarLinc Inc.	601040 N.B. Ltd.	601040	2002	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CHATWIN ENTERPRISES LTD.	RR 4 Chemin French Village Road Saint John, NB E2L 3W4	Saint John	041295	2002	05	14
T.C.S. - TRADING & CONSULTING SERVICES LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	052030	2002	05	16
PRODUITS FORESTIERS ALLIANCE- POUTRELLES INC./ALLIANCE FOREST PRODUCTS-JOISTS INC.	Saint-Jacques, NB E0L 1K0	Saint-Jacques	058679	2002	05	31
WILD FERN PRESERVATION LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	504363	2002	04	30
RIVER VALLEY POWER & EQUIPMENT LTD.	53, chemin Epworth Park Road Grand Bay, NB E0G 1W0	Grand Bay	504636	2002	05	30
SCOTIA NRG LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	506540	2002	04	30
BRUNSWICK NRG LIMITED	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	506541	2002	04	30
TRI-CITY TIRE & TRAILER SALES LTD.	295, boulevard Baig Boulevard Moncton, NB E1A 6S8	Moncton	509196	2002	05	31
509267 N.B. LTD.	1263, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1A1	Beresford	509267	2002	05	30
GLC SILVICULTURE INC.	1801, chemin Beaverbrook Road Beaverbrook, NB E1V 4S8	Beaverbrook	510391	2002	05	15

COGNOTEC CANADA LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	512732	2002	05	07
----------------------	---	---------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CONOCO CANADA LIMITED	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	033853	2002	05	30
BROOKVILLE CARRIERS INC.	Ontario	505172	2002	05	21
QUAKE NIGHTCLUBS INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	505742	2002	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BUSINESS ACCOUNTING COMPUTER SERVICES LTD.	002592	2002	05	23
Le Drew Realty (New Brunswick) Ltd.	036306	2002	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARSH BROTHERS AVIATION INC.	Ontario	Charles A. Sargeant 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 Fredericton, NB E3B 4Y9	601181	2002	05	09
ANDERSON OPERATIONS INC.	Ontario	Boyd A. Touchie 860, rue Main Street, bureau / Suite 801 Moncton, NB E3B 5C2	601205	2002	05	13
R.V. ANDERSON ASSOCIATES LIMITED	Ontario	Boyd A. Touchie 860, rue Main Street, bureau / Suite 801 Moncton, NB E3B 5C2	601207	2002	05	13
Gestion Frédéric Desjardins inc.	Québec / Quebec	Gilles Lévesque 373, rue Principale Street Saint-Basile, NB E7C 1J2	601222	2002	05	14
QTG CANADA INC.	Ontario	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601243	2002	05	15
NATIONAL ENERGY EQUIPMENT INC.	Canada	William F. O'Connell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	601244	2002	05	15
Roche Vitamins Canada Inc. Vitamines Roche Canada Inc.	Canada	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	601311	2002	05	17

RSM EQUICO CANADA INC.	Canada	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601354	2002	05	22
C.S.T. INVESTORS INC.	Ontario	Deno P. Pappas 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	601423	2002	05	27
Canadian Timken, Limited	Ontario	D. Leslie Smith 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	601468	2002	05	29
CARQUEST CANADA REALTY INC. IMMEUBLES CARQUEST CANADA INC.	Canada	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601469	2002	05	29
INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Canada	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601475	2002	05	29
ANGLO AMERICAN EXPLORATION (CANADA) LTD.	Canada	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601532	2002	05	31
CENTURION INVESTMENT ADVISORS INC.	Ontario	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601558	2002	06	03
CONSUMER IMPACT MARKETING LTD.	Ontario	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601575	2002	06	04
HOJ National Leasing Corp.	Ontario	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601673	2002	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NORTEL NETWORKS LIMITED/ CORPORATION NORTEL NETWORKS LIMITEE	NORTEL NETWORKS LIMITED	018982	2002	05	22
State Farm Finance Corporation of Canada Corporation de crédit State Farm du Canada	VNB FINANCIAL SERVICES, INC./ SERVICES FINANCIERS VNB, INC.	075250	2002	05	10
PERNOD RICARD CANADA LTÉE	PR Canada Groupe Pernod Ricard Ltée	075611	2002	05	31
YUM! BRANDS CANADA MANAGEMENT HOLDING, INC.	Tricon Canada Management Holding, Inc.	077207	2002	06	06
CASCADES TISSUE GROUP INC./ CASCADES GROUPE TISSU INC.	PERKINS PAPERS LTD./PAPIERS PERKINS LTÉE	077628	2002	05	10
ING Insurance Company of Canada/ Compagnie d'assurance ING du Canada	The Halifax Insurance Company/ La Compagnie d'assurance Halifax	077723	2002	05	31
CASCADES FINE PAPERS GROUP INC./ CASCADES GROUPE PAPIERS FINS INC.	Rolland Inc.	077926	2002	05	10

KFCC/Yum! BRANDS HOLDINGS CO.	KFCC/TRICON HOLDINGS CO.	600200	2002	06	10
EnCana Corporation	PANCANADIAN ENERGY CORPORATION	600346	2002	06	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
ABBOTT LABORATORIES, LIMITED LABORATOIRES ABBOTT, LIMITEE	ABBOTT LABORATORIES, LIMITED/ LABORATOIRES ABBOTT, LIMITEE KNOLL PHARMA INC.	8401, route trans-canadienne / Trans-Canada Highway Saint-Laurent, QC H4S 1Z1	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601191	2002	05	13
Effective Date of Amalgamation: December 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} décembre 2001							
BELL & HOWELL LTD.	DKP Mailcraft Ltd. Diversified Software and Systems Inc. BELL & HOWELL LTD.	Bureau / Suite 1802 5650, rue Yonge Street Toronto, ON M2M 4G3	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601223	2002	05	14
Effective Date of Amalgamation: December 31, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 décembre 2000							
DRUG TRADING COMPANY LIMITED	DRUG TRADING COMPANY LIMITED KATZ ALLIANCE (DT) CORP.	2900-10180, rue 101 Street Edmonton, AB T5J 3V5	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601224	2002	05	14
Effective Date of Amalgamation: December 4, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 4 décembre 2001							
REMINGTON TIRE DISTRIBUTORS INC.	REMINGTON TIRE DISTRIBUTORS INC. 680659 Alberta Ltd.	2900-10180, rue 101 Street Edmonton, AB T5J 3V5	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601287	2002	05	16
Effective Date of Amalgamation: February 1, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} février 2002							
Merrill Lynch Canada Inc.	Merrill Lynch Canada Inc. Midland Walwyn Leasing Inc.	Bureau / Suite 400 BCE Place 181, rue Bay Street Toronto, ON M5J 2V8	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601308	2002	05	17
Effective Date of Amalgamation: December 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} décembre 2001							

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Adele Chown Lofts Association Inc.	396, chemin Model Farm Road Quispamsis, NB E2G 1L7	Quispamsis	601462	2002	06	06

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ARTIFIQUE	WILD PLANET ADVENTURE INC.	8651, rue Main Street Alma, NB	600388	2002	05	24
AUTOMANIA	Pierre LeBreton	899, route / Highway 365 Gauvreau, NB E1X 2P3	600690	2002	05	17
TMC Auto Glass	Troy Allen	86, chemin Hope Road Steeves Mountain, NB E1G 3Z1	600741	2002	05	13
KOUCHIBOUGUAC RESORT	KOUCHIBOUGUAC MOTEL & RESTAURANT LTD.	10983, route / Highway 134 Saint-Louis, NB E4X 1W6	600805	2002	05	16
Jensen Marketing International	C. Jensen Holdings Inc.	50, promenade Tucana Drive Hanwell, NB E3C 1M9	600966	2002	06	03
Jensen's Deck and Fence	C. Jensen Holdings Inc.	50, promenade Tucana Drive Hanwell, NB E3C 1M9	600967	2002	06	03
SCOTIAMCLEOD DIRECT INVESTING	Scotia Capital Inc.	Lee C. Bell-Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	600975	2002	04	29
STYMIEST Information Technology Resources	Bev Stymiest	763, chemin Golf Club Road Fredericton, NB E3B 7S7	600988	2002	05	01
Little Big Horn Trading	J. C. Van Horne	300, rue Notre-Dame Street, bureau / Suite 215 Atholville, NB E3N 4A1	600999	2002	06	01
S OLIVER ASSOCIATES - NB	Steve Oliver	76, promenade Island View Drive Miramichi, NB E1N 6B4	601116	2002	05	07
MEADWESTVACO	MEAD CONSUMER & OFFICE PRODUCTS (CANADA) LIMITED	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	601117	2002	05	07
J. & R. Roofing and Renovations	Laura Mawson	41, rue Vail Street Moncton, NB E1A 2C3	601120	2002	05	07
ORIENTAL LOTUS SUPERMARKET	Minh-Truc Nguyen	161, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5C2	601121	2002	05	08
En Face de la Dune Take-Out	Irene Murray	1917, route / Highway 475 Saint-Édouard-de-Kent, NB E4S 4W1	601125	2002	05	08

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Perkins Products Services Company	Caterpillar Product Services Corporation	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	601126	2002	05	30
SEA JAY'S SERVICES	Glendon Douthwright	239, rue Maple Street Bathurst, NB E2A 1J1	601128	2002	05	08
CHIGNECTO CREATIVE SERVICES	Robert Lewis Hawkes	67, rue Charlotte Street Sackville, NB E4L 2Y5	601178	2002	05	09
ELDRIDGE INTERNATIONAL DISTRIBUTION	Terry Eldridge	21, rue Grant Street, app. / Apt. 1 Moncton, NB E1A 3R3	601180	2002	05	09
CAMP GAGETOWN HOCKEY SCHOOL	SHANE KENNY & ASSOCIATES LTD.	54, chemin Landing Road Geary, NB E2V 3Z1	601183	2002	05	09
MAGEE JEWELLERS	510927 N. B. INC.	265, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1E1	601184	2002	05	09
The Straight Shooters Club	John Riordon	650, rue Main Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E2M 7G9	601185	2002	05	09
First Impressions Kiosk	COMMUNITY INDUSTRIES EMPLOYMENT VOCATIONAL ASSOCIATION INC.	104, rue Connell Street Woodstock, NB E7M 1L4	601193	2002	05	13
The Power of Approval	515635 N.B. LTD.	1947, rue Main Street Ouest / West Moncton, NB E1E 1H9	601194	2002	05	10
Credit Resource Center	515635 N.B. LTD.	1947, rue Main Street Ouest / West Moncton, NB E1E 1H9	601195	2002	05	10
Edge of the World	Chantal VanderLaah	19, rue Bridge Street Sackville, NB E4L 3N6	601196	2002	05	10
NATALIE'S PET GROOMING	Natalie Lavoie	100, rue Water Street Campbellton, NB E3N 1B1	601197	2002	05	13
Runway First	Juanita Tremblay	121, rue Jail Street Miramichi, NB E1V 1Z6	601200	2002	05	13
Clothing Traders	Juanita Tremblay	121, rue Jail Street Miramichi, NB E1V 1Z6	601201	2002	05	13
Entreprise Région Grand-Sault/ Enterprise Grand Falls Region	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE RÉGION DE GRAND-SAULT INC. - GRAND FALLS REGION COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	Pièce / Room 200 551, rue Main Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2W4	601202	2002	05	13
BARRETT EAST COAST AMATEUR	BARRETT CORPORATION	300, chemin Lockharts Mill Road C.P. / P.O. Box 9060 Woodstock, NB E7M 5C3	601209	2002	05	13
MARITIME OFF-RESERVE WABENAKI CONFEDERACY/ CONFÉDÉRATION WABENAKI HORS-RÉSERVE DES MARITIMES	Canadian Off-Reserve Indian Nations Inc.	595, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2P1	601211	2002	05	13
JEM DRAFTING & DESIGN	Michael McIntosh	7, croissant Russet Crescent Florenceville, NB E7L 2X3	601216	2002	05	14
Headway Human Resource Consulting	Judy Mitchell	36, avenue Burpee Avenue Rothesay, NB E2H 1H1	601217	2002	05	14
Billabong Bar	Boomerang's Steakhouse N.B. Ltd.	130, rue Westmorland Street Moncton, NB	601220	2002	05	14
M.C.S. SERVICES	Dan Newton	340, rue Radio Street Miramichi, NB E1V 2W5	601245	2002	05	15
Residual Broker	Roger Mazerolle	210, rue Maple Street Miramichi, NB E1V 3K9	601248	2002	05	15
The Deal Store	515635 N.B. LTD.	1947, rue Main Street Ouest / West Moncton, NB E1E 1H9	601268	2002	05	10

The Toy Store	515635 N.B. LTD.	1947, rue Main Street Ouest / West Moncton, NB E1E 1H9	601269	2002	05	10
Enterprise South-East/ Entreprise Sud-Est	AGENCE DE DÉVELOPPE- MENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE DU SUD-EST INC./SOUTH-EAST COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	11 A, rue Hamilton Street Shediac, NB E4P 1W1	601281	2002	05	16
Fearon Trucking	Albert Fearon	7795, route / Highway 116 Bass River, NB E4T 1L2	601283	2002	05	16
Auto C-Lection et Fils Enr.	Daniel Arseneault	249, rue Foulem Street Beresford, NB E8K 1M8	601284	2002	05	16
NEWTON'S WHARF ART GALLERY	P. Wendy Dathan	1123, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 4E9	601285	2002	05	16
MCKINNEY INDUSTRIES	Brent A. McKinney	11, chemin Bonney Road Nauwigewauk, NB E5N 7A1	601286	2002	05	16
Tip Toe Foot Care	Sherry Johnston	54, chemin North Road Welshpool, NB E5E 1C2	601301	2002	05	17
All World Moving & Storage	T.J. Mar. Holdings Ltd.	406, avenue Grandview Avenue Saint John, NB E2L 3V1	601302	2002	05	17
THE KNOWLEDGE FACTORY	Nicola Scott	9, croissant Wanda Crescent Rothesay, NB E2S 1A6	601303	2002	05	17
NIPUGT ECO TECH	Theresa Jean	761 A, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 3W1	601304	2002	05	17
KING'S PLACE	Fortis Properties Corporation	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	601305	2002	05	17
New York Hair design	Connie Green	1516, rue Water Street Miramichi, NB E1N 1A6	601324	2002	05	21
TLC DECOR GROUP	Barbara Kuchynski	5001, route / Highway 112 Comté de Westmorland County, NB	601325	2002	05	21
C. FRENETTE RENOVATIONS	Clifford Frenette	835, rue Doucet Street Beresford, NB E8K 1V2	601327	2002	05	21
BRAINSTORM SOLUTIONS	Stephen Belyea	49, chemin Pettingil Road Quispamsis, NB E2E 3R7	601329	2002	05	21
Looney Tooney Tavern	Bryan K. MacPherson	122, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 2N5	601330	2002	05	21
Dominic Aubé Painting	Dominic Aubé	75 C, avenue Morton Avenue, app. / Apt. 8 Moncton, NB E1A 3H8	601335	2002	06	05
Paul Beaulieu Trucking	Paul Beaulieu	112, chemin Rivière-Quisibis Road Rivière-Verte, NB E7C 2M6	601352	2002	05	22
RSM EQUICO	RSM EQUICO CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601355	2002	05	22
Flo's Hide-a-way	Florence McGraw	RR 1 Derby Junction Millerton, NB E1V 3M4	601361	2002	06	01
DWS MANUFACTURING AGENCY	516289 N.B. LTD.	164, chemin Ammon Road Moncton, NB E1G 3P1	601362	2002	06	07
PINE RIDGE CAMPGROUND	Caroline Gaudet	4417, route / Highway 126 Gallagher Ridge, NB E1G 3A1	601366	2002	05	23
R&B PELLETIER INDUSTRY	William S. Pelletier	288, route / Highway 385 Mapleview, NB E7G 3H5	601387	2002	05	24
Postings Bookkeeping Services	Tanya Murphy	41, terrasse Marlin Terrace Saint John, NB E2K 4H6	601413	2002	06	01

Faciliclean 2002	Greg Cudmore	11, chemin Beech Hill Road Weldon, NB E4H 4N3	601414	2002	05	27
Living Résumés	J. Arnold DeLancey	23, avenue Athlone Avenue Moncton, NB E1E 1S1	601415	2002	05	27
BATHURST FURNITURE WAREHOUSE REG.	HOUSE OF FIXTURES LTD.	1212, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3A3	601420	2002	05	27
MAPLE LEAF INTERNATIONAL	Suping Shi	12, cour Mahogany Island Court Saint John, NB E2M 5W2	601421	2002	05	27
CONCENTRA SOLUTIONS	TBC Consulting Group Inc.	380, rue Main Street, unité / Unit 17 Hartland, NB E7P 2N2	601422	2002	05	27
COSMETIC DESIGN	Kate McKenna	640, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2P3	601425	2002	05	27
Magnolia House of Baskets	Jo-Anne R. Reid	119, avenue McSweeney Avenue Moncton, NB E1C 7E1	601427	2002	05	30
chasmac	Charles MacDonald	318, rue Main Street Bath, NB E7J 1A1	601443	2002	05	27
Applebrier	Peter van Leeuwen	160, chemin Crocks Point Road Keswick Ridge, NB E6L 1T5	601461	2002	05	29
Duncan's Disc Jockey Service	Duncan Loughery	64, promenade Kingsway Drive Quispamsis, NB E2G 2A7	601464	2002	06	01
Act 1 Entertainment Management	David Brian Hanson	321, rue Duke Street Ouest / West Saint John, NB E2M 1V1	601471	2002	05	29
APV CANADA	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601477	2002	05	29
FOXBORO CANADA	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601478	2002	05	29
WONDERWARE CANADA	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601479	2002	05	29
AVANTIS	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601480	2002	05	29
WALSH AUTOMATION	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald D. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601481	2002	05	29
VALIDATION TECHNOLOGIES	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald D. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601482	2002	05	29
PHARMACEUTICAL SOLUTIONS	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S6	601483	2002	05	29
Universal National Lease	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	925, rue Champlain Street C.P. / P.O. Box 38 Dieppe, NB E1C 8R9	601494	2002	05	30

MET - CLAD INSTALLERS	Gilles Leger	31, Pointe aux Bouleaux Grand-Barachois, NB E4P 8Y1	601499	2002	05	30
IT OUTFITTERS	Gary Grattan	37, rue Hanover Street, bureau / Suite 370 Saint John, NB E2L 3G4	601535	2002	05	31
ALPHA FORESTRY CONTRACTING AND CONSULTING	Gareth Davies	11650, route / Highway 105 Kilburn, NB E7H 3W4	601542	2002	06	03
CTV Newsnet	CTV TELEVISION INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601559	2002	06	03
CTV Travel	CTV TELEVISION INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601560	2002	06	03
Speedbumps Sports Bar	Fredericton Sewing Center Ltd.	102, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1R7	601562	2002	06	03
Alternative Health Massage Therapy Clinic	Robert Whynot	26, avenue Parkdale Avenue Rothsay, NB E2E 2N7	601563	2002	06	03
PARTRIDGE WORKS	Thomas E. Partridge	348, rangée Dufferin Row Saint John, NB E2M 2J8	601564	2002	06	03
THE BACARDI RUM COMPANY	BACARDI CANADA INC.	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	601567	2002	06	03
A-1 Ventilation	A-1 CARPET AND UPHOLSTERY CLEANING LTD.	813, rue Champlain Street, unité / Unit 6 Dieppe, NB E1A 1P6	601574	2002	06	04
RINO BERNARD FORESTERIE	Rino C. Bernard	11321, route / Highway 144 Saint-Léonard-Parent, NB E7E 2N4	601577	2002	06	04
NEGUAC DAIRY BAR	SCOOP OR TWO LTD.	563, rue Principale Street Neguac, NB E9G 1R9	601580	2002	06	04
AXE	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601585	2002	06	04
LYNX INTERNATIONAL	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601586	2002	06	04
UNILEVER HPC-NA	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	601587	2002	06	04
OROMOCTO CASH DEPOT	Tracey Mills	235, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 4H1	601590	2002	06	05
ANNUAIRE M.N.B. DIRECTORY	Roger Guitar	1045, avenue Victoria Avenue Bathurst, NB E2A 3K1	601593	2002	06	05
Fifth Avenue Gentleman's Spa	Pamela Wheeler	586, chemin Penniac Road Mount Hope, NB E3B 9A4	601607	2002	06	06
WHIDDEN TECHNICAL ASSOCIATES	Thomas K. Whidden	97, rue Emmerson Street Fredericton, NB E3B 6A8	601633	2002	06	07
Unknown Treasures	Ronald Ricker	47, rue Main Street Sackville, NB E4L 4A8	601649	2002	06	10
CANTARP	Krista Nyenhuis	347, route / Highway 124 Norton, NB E5T 1R1	601650	2002	06	10
Ludlow Country Store	Brent Braysford	6860, route / Highway 8 Ludlow, NB E9C 2H4	601652	2002	06	10
Flo & Moe Enterprises	Harold N. Moulton	36, chemin Nevers Road Lincoln, NB E3B 8R9	601656	2002	06	11

CROWLEY WEB DESIGN	John Patrick Crowley	625, rue Beckwith Street Fredericton, NB E3B 2C7	601666	2002	06	11
--------------------	----------------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KENT BUILDING SUPPLIES	J. D. IRVING, LIMITED	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4G7	300529	2002	05	31
CHANDLER SALES	J. D. IRVING, LIMITED	225, avenue Thorne Avenue Saint John, NB E2L 4M3	300530	2002	05	31
FREDERICTON LIFESTYLE SHOW	MASTER PROMOTIONS LTD.	48, rue Broad Street C.P. / P.O. Box 565 Saint John, NB E2L 1Y5	313997	2002	05	10
KENT BUILDING SUPPLIES THE HOME CENTRE	J. D. IRVING, LIMITED	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4G7	314741	2002	05	31
TITAN SPECIAL COMMODITIES	MIDLAND TRANSPORT LIMITED - TRANSPORT MIDLAND LIMITEE	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB	315395	2002	05	31
BURLINGTON TRANSPORTATION SERVICES	BAX GLOBAL (CANADA) LTD.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	315660	2002	05	28
LODERS CROKLAAN	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 2A9	316231	2002	06	04
THE CARD RACK	Steven Hardy	Unité / Unit 45 435, promenade Brookside Drive Fredericton, NB E3A 8V4	327950	2002	05	09
ARTHURS ENTERPRISES	Paul C. Arthurs	2360, route / Highway 845 Bayswater, NB E5S 1L5	328772	2002	05	17
MULTI-TIME	TIMEX CANADA INC.	Leonard T. Hoyt 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	330449	2002	05	16
GUESS/MONET WATCHES	TIMEX CANADA INC.	Leonard T. Hoyt 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	330450	2002	05	16
ACQUA WATCHES	TIMEX CANADA INC.	Leonard T. Hoyt 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	330451	2002	05	16
SALADA	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	332033	2002	06	04
GOOD HUMOR-BREYERS	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	335079	2002	06	04
GILWOOD CONSTRUCTION	Gilbert Larocque	158, chemin Old Ferry Road Miramichi, NB E1V 3K8	340367	2002	05	13
BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP HOSPITAL DIVISION/ PHARMACEUTIQUE BRISTOL-GROUPE MYERS SQUIBB DIVISION HOSPITALIERE	BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC.	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	340464	2002	05	23

BRISTOL-MYERS SQUIBB PHARMACEUTICAL GROUP ONCOLOGY DIVISION/ SPECIALTY MARKETS/ GROUPE PHARMACEUTIQUE BRISTOL-MYERS SQUIBB DIVISION ONCOLOGIE/ MARCHE DES SPECIALITES	BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC.	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	340465	2002	05	23
FOURBASS ENTERPRISES	Henry W. Hartman	521, chemin McAllister Road Riverview, NB E1B 4E8	341096	2002	05	13
DUGUAY MAGASIN GENERAL ENRG.	057228 NB LTEE	7, chemin Gauvin Road Petite-Lamèque, NB E8T 2M9	341289	2002	05	10
CREDIDENT	PROFESSIONAL CAPITAL INC./ CAPITAL PROFESSIONEL INC.	James C. Crocco 105, rue Connell Street C.P. / P.O. Box 280 Woodstock, NB E7M 1K7	341469	2002	05	23
CHRIS' HAIR CARE	Christina Whitney	137, boulevard Newcastle Boulevard Miramichi, NB E1V 2L9	341633	2002	05	21
COOK'S TRAVEL SERVICE	LOUISA G. COOK	18, chemin McLean Road C.P. / P.O. Box 2035 Westfield, NB E0G 3J0	341723	2002	06	03
ET GRAFX	TERRANCE R. TRITES	114, promenade Pasadena Drive Moncton, NB E1G 1H5	341773	2002	05	21
HARLEY-DAVIDSON LEASING	Harley-Davidson Leasing, Inc.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	341836	2002	05	29
VALLEY TILE	ANDREW B. MARCON	132, chemin Old Hampton Road Rothesay, NB E2E 2N6	341863	2002	05	08
FORMA-RL	ROGER LESSARD	60, rue McInnis Street Pokemouche, NB E8P 1H5	341901	2002	05	08
TRIMAC TRANSPORTATION SYSTEM	TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	341988	2002	05	23
TWIN BIRCH LODGE	Irene Pearson	5571, route / Highway 15 Shemogue, NB E4N 2N6	341989	2002	05	21
HENRY'S PIT STOP	Rheal Henry	4119, route / Highway 180 South Tetagouche, NB E2A 7E9	342017	2002	05	27
GARDERIE CHEZ LISA DAYCARE	Lisa LeBlanc	44, chemin Mill Road Moncton, NB E1A 4A1	342118	2002	05	27
INSTANT PRINT CENTRE	Raymond Williams	752, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 3E1	342139	2002	05	17
COASTAL STATES TRADING CANADA	COASTAL CANADA PETROLEUM, INC. PETROLE COASTAL CANADA, INC.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	342581	2002	05	29
LIPTON MONARCH	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	343521	2002	06	04
UNILEVER CANADA	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	350051	2002	06	04
TALK TV	CTV TELEVISION INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	350562	2002	06	03
UNILEVER BESTFOODS FOODSERVICE CANADA	U L CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	352177	2002	06	04

SERVICES ALIMENTAIRES
UNILEVER BESTFOODS CANADA

U L CANADA INC.

Frederick D. Toole
44, côte Chipman Hill, 10^e étage / 10th Floor
Saint John, NB E2L 2A9

352178

2002 06 04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
DU PONT PHARMA	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	325876	2002	06	04
DU PONT MERCK PHARMA	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	325877	2002	06	04
INGERSOLL-DRESSER PUMPS	Willard M. Jerkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	330047	2002	05	29
RALPH'S REPAIR SERVICE	570, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB	341477	2002	05	08
D. W. WOODLOT SERVICES	RR 1 Bains Corner St. Martins, NB E0G 2Z0	341913	2002	05	09
PINE RIDGE CAMPGROUND	4417, route / Highway 126 Gallagher Ridge, NB E1G 3A1	343775	2002	05	23
ZILLENIUM CONSULTING	172, chemin Scotchtown Road Douglas Harbour, NB E4B 1W5	343940	2002	06	07
BAR LAITIER NEGUAC/NEGUAC DAIRY BAR	563, rue Principale Street Neguac, NB	346681	2002	06	04
EN FACE DE LA DUNE TAKE-OUT	1917, route / Highway 475 Saint-Édouard-de-Kent, NB E4S 4W1	349531	2002	05	08
Poodles Mutts and Puppy Cuts	48, rue Church Street Miramichi, NB E1N 1T3	349582	2002	05	17
THE GROOVE: USED CD'S & VINYL	157, rue Water Street, unité / Unit A Saint Andrews, NB E5B 1A7	351579	2002	05	27
JENSEN'S DECK & FENCE	50, promenade Tucana Drive Hanwell, NB E3C 1M9	352372	2002	06	03
CLASSIC MEMORIALS	Chemin Irishtown Road Moncton, NB	600860	2002	04	06
CAMPING DE LA DUNE	398, chemin Val-Comeau Road Val-Comeau, NB E1X 1J6	601394	2002	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
EVOLUTION PLUS	Vibhuti Sachdeva Dewan Sachdeva	2 ^e étage / Level 2 Brunswick Square Rue King Street Saint John, NB	600365	2002	05	18
ATEC RENOVATIONS	Brian Leger Allan Hudson	80, chemin François Road Grand-Barachois, NB E4P 7M1	600448	2002	05	09
TERRIS' FEET FIRST	Anne L. Terris Darren C. Terris	105, promenade Power Drive Lower Coverdale, NB E1J 1H2	600693	2002	05	16
D. W. WOODLOT SERVICES	Douglas B. Wilson Darlene J. Wilson	6, chemin Shanklin Road Bains Corner, NB E5R 1R9	601179	2002	05	09
A Tanners Home Inn	Teresa Lynn Munn Mercer Clarence Munn	190, rue King Street Est / East Saint John, NB E2L 1H1	601385	2002	05	24
GloboTech Communications	Pierre-Luc Quimper Charles Teri Thériault	356, rue Canada Street, unité / Unit C Saint-Quentin, NB E8A 1H7	601424	2002	06	01
DEFORI WINE MERCHANTS	Jean-Louis Fortier Norbert Richard	354, rue Belliveau Street Dieppe, NB E1A 6W6	601470	2002	05	29
ZILLENIU CONSULTING	Yik Seng Wong Nancy Lee Post	172, chemin Scotchtown Road Douglas Harbour, NB E4B 1W5	601620	2002	06	07
RBKS INVESTMENTS	Richard Arthur Painchaud Donald Louis Painchaud Gilles Albert Joseph Painchaud	37, Jerry Chessie Yoho Lake, NB E6K 3B3	601653	2002	06	11
Optimal Handy Man	David Earl McKim Alfred Leighton Lyons	998, rue Smythe Street Fredericton, NB E3B 3H2	601657	2002	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MILLSTREAM CHRISTMAS TREES	William M. Jones Daniel C. Folkins	Millstream, NB	314640	2002	06	04
YSTEC ELECTRONICS	Ronald Rufus Young William Arthur Simpson	130, chemin Pat Briggs Road Stilesville, NB E1G 3E8	341755	2002	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Rowan Ridge Productions	175, chemin Chamberlain Road Quispamsis, NB E2G 1B7	345700	2002	05	15
CANADIAN MOLD MAKERS	947, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2G 1Z5	348418	2002	05	21

CAPITAL HANDYMAN SERVICES

117, Slipp Mazerolle Settlement
Fredericton, NB E3E 2A6

351689

2002 06 10

Limited Partnership Act**Loi sur les sociétés en commandite**

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALLIANCE PRODUCTIONS LIMITED PARTNERSHIP NO. 7	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400448	2002	05	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canada Dominion Resources Limited Partnership V	Ontario	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400551	2002	06	05
Canada Dominion Resources Limited Partnership VI	Ontario	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400557	2002	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Teleflex GFI Control Systems L.P.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Teleflex GFI Control Systems Inc.	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	601151	2002	06	04

Quieting of Titles Act

File Number: C/M/5/02

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF CAMPBELLTON
BETWEEN:

IN THE MATTER OF THE *Quieting of Titles Act*, c.Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick 1973

And

IN THE MATTER of a parcel of land located in the Village of St. Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, being lot 98-1 of the André Legacé subdivision.

PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

La Caisse Populaire de Shippagan Ltée. will make an application before the Court at 202-157 Water Street, Campbellton, NB, on the 6th day of August, 2002, at 1:30 p.m., for a certificate that it is the owner of land located in St Quentin, in the County of Restigouche, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 30th day of July, 2002,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Campbellton at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Martin J. Siscoe, 470 Murray Ave., Bathurst, N.B. E2A 1T5.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Johanne L. Martin, Deputy Clerk of the Court, at Campbellton, N.B. on the 19th day of June, 2002.

Johanne L. Martin, Deputy Clerk
Clerk's Office: 202-157 Water Street, Campbellton, New Brunswick
E3N 3H5

SCHEDULE A

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the Town of Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

COORDINATES AND AZIMUTHS are from the New Brunswick grid coordinate system.

BEGINNING at a survey marker situated at the intersection of the southern boundary of Mgr-Martin-Est Street and the eastern boundary

Loi sur la validation des titres de propriété

Numéro du dossier : C\M\5\02

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE CAMPBELLTON
ENTRE :

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, c.Q-4 des Lois révisées du Nouveau Brunswick de 1973

Et

DANS L'AFFAIRE de la parcelle de terrain située dans le village de St. Quentin, comté de Restigouche et Province du Nouveau Brunswick étant le lot 98-1 du lotissement André Legacé

AVIS AU PUBLIC EN EXPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

A QUI DE DROIT:

La Caisse Populaire de Shippagan Ltée. présentera une requête à la Cour au 202-157 rue Water, Campbellton, NB, le 6 août, 2002, à 13 h 30 en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du bien-fonds situé à St Quentin comté de Restigouche, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque à l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 30 juillet, 2002.

- a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Campbellton à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant Martin J. Siscoe, 470 Murray Ave. Bathurst, N.B. E2A 1T5.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant à l'intention d'utiliser la langue française; et
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Johanne L. Martin, greffier-adjoint de la Cour, à Campbellton, N.B. le 19 juin 2002.

Johanne L. Martin, Greffier-adjoint
Adresse du greffier : 202-157 rue Water, Campbellton, Nouveau-Brunswick E3N 3H5

ANNEXE A

LA TOTALITÉ du bien-fonds situé dans la ville de Saint-Quentin, dans le comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick, lequel bien-fonds est plus spécifiquement borné et décrit comme suit :

COORDONNÉES ET GISEMENTS proviennent du système de coordonnées planimétriques en vigueur au Nouveau-Brunswick;

PARTANT d'une borne d'arpentage située à l'intersection de la limite sud de la rue Mgr-Martin-Est avec la limite est du terrain appartenant

of the land belonging to André Charest Jr. and Cenia Charest by deed registered in the Restigouche County Registry Office in Book 710, at Pages 348ss, as Number 171375;

(E 233 216.788; N 913 030.528)

THENCE easterly along the said southern boundary of Mgr-Martin-Est Street, on an azimuth of ninety-one degrees twenty-eight minutes fifty-two seconds (91° 28' 52"), thirty-two point seven zero seven metres (32.707m) to a survey marker;

THENCE southerly on an azimuth of one hundred and eighty degrees ten minutes thirty-eight seconds (180° 10' 38"), seventeen metres (17.000m) to a survey marker;

THENCE, continuing in a southerly direction, on an azimuth of one hundred and seventy-five degrees forty-seven minutes forty-seven seconds (175° 47' 47"), thirteen point five five one metres (13.551m) to a survey marker.

THENCE westerly on an azimuth of two hundred and seventy-one degrees twenty-eight minutes fifty-two seconds (271° 28' 52"), thirty-two point eight four one metres (32.841m) to a survey marker;

THENCE northerly along the said eastern boundary belonging to André Charest Jr. and Cenia Charest on an azimuth of three hundred and fifty-eight degrees twenty-nine minutes six seconds (358° 29' 06"), thirty point five two metres (30.522m) to the place of beginning;

CONTAINING an area of nine hundred and ninety square metres (990m²).

BEING lot 98-1 of the André Lagacé Subdivision, as surveyed by Martin Vigneault, land surveyor, on May 14, 1998, the plan of which lot is attached.

THE SAID LAND being part of lot 10 of tier 12 of Hazen, being part of the land belonging to André Lagacé, successor in title of the Joseph Lagacé estate by virtue of the letters probate dated July 15, 1993, filed in the Restigouche County Registry Office on July 23, 1993, in Book 619, at Pages 592ss, as Number 160263.

à André Charest Jr. et Cenia Charest en vertu d'un acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche dans le Volume 710, pages 348ss, sous le numéro 171375;

(E 233 216,788; N 913 030,528)

DE LÀ, vers l'est suivant ladite limite sud de la rue Mgr-Martin-Est, soit sur un gisement de quatre-vingt-onze degrés vingt-huit minutes cinquante-deux secondes (91° 28' 52"), trente-deux virgule sept zero sept mètres (32,707m) à une borne d'arpentage;

DE LÀ, vers le sud, suivant un gisement de cent quatre-vingt-degrés dix minutes trente-huit secondes (180° 10' 38"), dix-sept mètres (17,000m) à une borne d'arpentage;

DE LÀ, continuant vers le sud, soit sur un gisement de cent soixante-quinze degrés quarante-sept minutes quarante-sept secondes (175° 47' 47"), treize virgule cinq cinq un mètres (13,551m) à une borne d'arpentage;

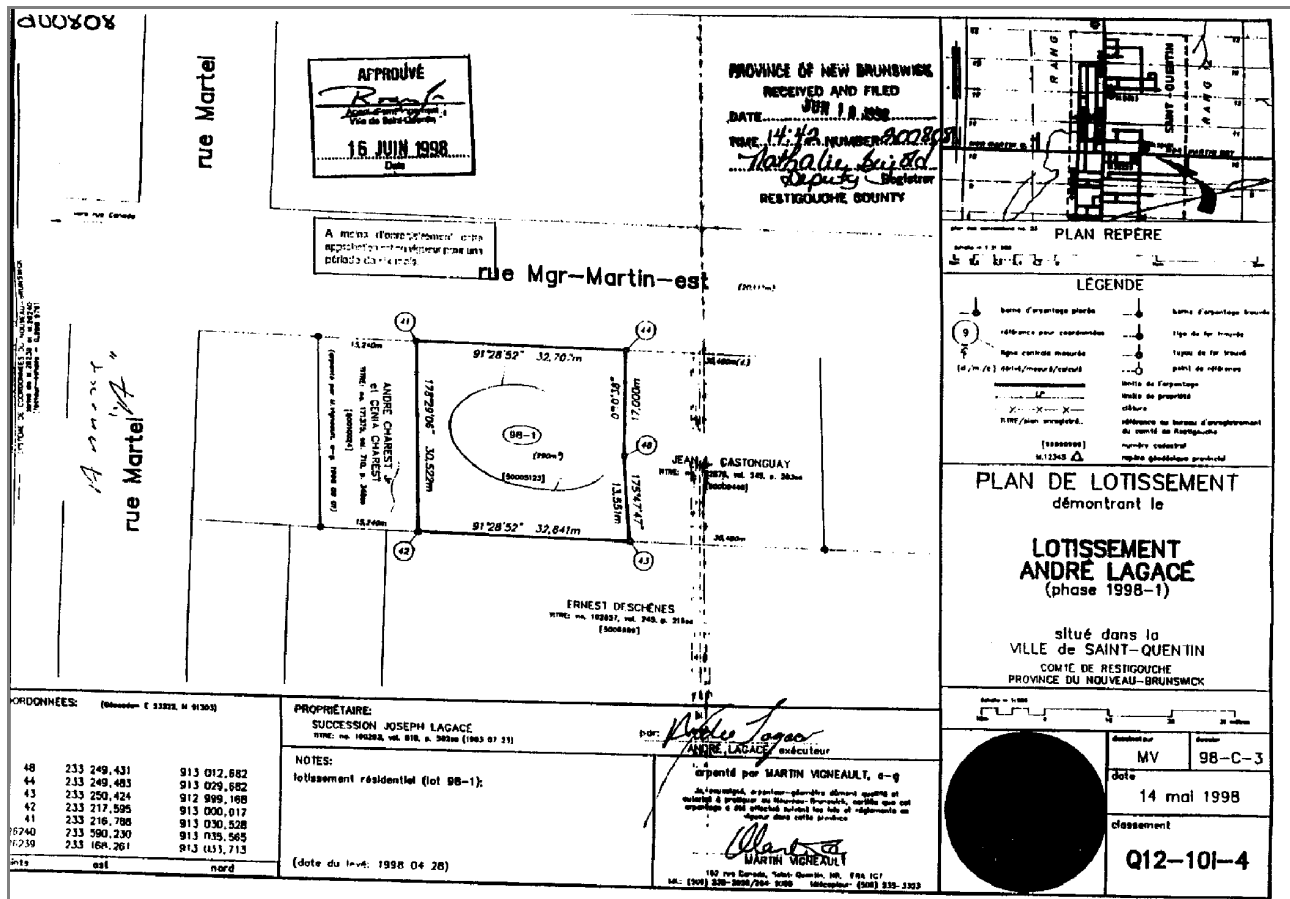
DE LÀ, vers l'ouest, suivant un gisement de deux cent soixante et onze degrés vingt-huit minutes cinquante-deux secondes (271° 28' 52"), trente-deux virgule huit quatre un mètres (32,841m) à une borne d'arpentage;

DE LÀ, vers le nord, suivant ladite limite est du terrain appartenant à André Charest Jr. et Cenia Charest, soit sur un gisement de trois cent cinquante-huit degrés vingt-neuf minutes six secondes (358° 29' 06"), trente virgule cinq deux deux mètres (30,522m) à la borne de départ;

CONTENANT en superficie neuf cent quatre-vingt-dix mètres carrés. (990m²)

ÉTANT le lot 98-1 du Lotissement André Lagacé, tel qu'arpenté par Martin Vigneault, arpenteur-géomètre, le 14 mai 1998, dont le plan est ci-annexé.

LE TOUT faisant partie du lot 10 du rang 12 de Hazen et étant une partie du terrain appartenant à André Lagacé, successeur en titre de la succession Joseph Lagacé en vertu de lettres d'homologation datées du 15 juillet 1993, enregistrées au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 23 juillet 1993, dans le volume 619, aux pages 592ss, sous le numéro 160263.



Office of Human Resources

Public Service Labour Relations Act Occupational Groupings

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group:

SCIENTIFIC AND PROFESSIONAL CATEGORY,
PART III
NURSING GROUP

Definition:

The performance of the care of patients and assistance to medical doctors in the treatment of illness; the conduct of programs designed to prevent and reduce illness and to promote health; the provision of advice.

Add the classification: Nurse Practitioner

Bureau des ressources humaines

Loi relative aux relations de travail dans les services publics Groupes d'occupations

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe d'occupation suivant :

CATÉGORIE SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE,
PARTIE III
GROUPE : SCIENCES INFIRMIÈRES

Définition :

La dispensation des soins aux patients et l'aide aux médecins dans le traitement des maladies; la mise sur pied de programmes destinés à prévenir et à réduire les risques de maladie et à promouvoir la santé; la dispensation de conseils.

Ajouter la classification : Infirmière praticienne / infirmier praticien

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after the 10th day of July, 2002.

Vehicle currently located at Norco Transmission Services, 271 Wilsey Road, Fredericton, NB E3B 5J2:

1991 Ford Aerostar, Serial No. 1FMDA31X4MZA49162, License Plate No. BIJ838, Registered Owner: Leonard Mallaley, 119 Horseman Road, Fredericton Junction, NB E0G 1T0

Vehicles currently located at Capital Towing Ltd, 29 Cityview Avenue, Fredericton, NB E3A 1S9:

1989 Ford Tempo, Serial No. 1FABP35X5KK174297, License Plate No. BAS663, Registered Owner: Robert Guy Drummond, 30 Maxwell Road, Geary, NB E2V 3X8

1990 Ford Taurus, Serial No. 1FACP52U0LG184752, License Plate No. BAC165 Registered Owner: Nelson Augustine, 316 Levi Street, Big Cove, NB E4W 2W6

1986 Chevrolet Monte Carlo, Serial No. 1G1GZ37A7GR146446, License Plate No. GCS861, Registered Owner: Andy Erickson, 21 Lilac Crescent, Fredericton, NB E3A 2G7

Arctic Cat Prowler, Serial No. Unknown, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

Kawasaki KFL300B, Serial No. 1F300AE524044, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

Vehicle currently located at Sunbury Towing Ltd, 3 Cannon Court, Oromocto, NB E2V 2P9:

1989 Ford Bronco, Serial No. 1FMCU14TXKUB82292, License Plate No. (not available), Registered Owner: Gary G. P. Brown, 470 Herring Cove Road, Halifax, NS B3R 1W5

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 10 juillet 2002.

Véhicule se trouvant actuellement chez Norco Transmission Services, 271, chemin Wilsey, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5J2 :

Ford Aerostar 1991, numéro de série : 1FMDA31X4MZA49162, numéro d'immatriculation : BIJ838, propriétaire immatriculé : Leonard Mallaley, 119, chemin Horseman, Fredericton Junction (Nouveau-Brunswick) E0G 1T0

Véhicules se trouvant actuellement chez Capital Towing Ltd., 29, avenue Cityview, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 1S9 :

Ford Tempo 1989, numéro de série : 1FABP35X5KK174297, numéro d'immatriculation : BAS663, propriétaire immatriculé : Robert Guy Drummond, 30, chemin Maxwell, Geary (Nouveau-Brunswick) E2V 3X8

Ford Taurus 1990, numéro de série : 1FACP52U0LG184752, numéro d'immatriculation : BAC165, propriétaire immatriculé : Nelson Augustine, 316, rue Levi, Big Cove (Nouveau-Brunswick) E4W 2W6

Chevrolet Monte Carlo 1986, numéro de série : 1G1GZ37A7GR146446, numéro d'immatriculation : GCS861, propriétaire immatriculé : Andy Erickson, 21, croissant Lilac, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 2G7

Arctic Cat Prowler, numéro de série inconnu, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Kawasaki KFL300B, numéro de série : 1F300AE524044, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing Ltd, 3, cour Cannon, Oromocto (Nouveau-Brunswick) E2V 2P9 :

Ford Bronco 1989, numéro de série : 1FMCU14TXKUB82292, numéro d'immatriculation : (non disponible), propriétaire immatriculé : Gary G. P. Brown, 470, chemin Herring Cove, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3R 1W5

Vehicles currently located at Terry's Auto Body, P.O. Box 1121, Nackawic, NB E6G 2N1:

1986 Plymouth Horizon, Serial No. 1P3BM18C3GD183043, License Plate No. BRX495, Registered Owner: Barbara Seeley, 19 Murray Lane, Durham Bridge, NB E6C 1G3

1991 Ford Taurus, Serial No. 1FACP52U9MG111526, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

1988 Chevrolet Corsica, Serial No. 1G1LT5110JY508196, License Plate No. BHU361, Registered Owner: Michael Dukeshire, 23 Saunders Street, Grafton, NB E7N 1H2

1985 Mazda GLC, Serial No. JM1BD2319F0800074, License Plate No. BQT213, Registered Owner: Marilyn Corey, 472 Wiggins Mill Road, Wiggins Mill, NB E6E 1A1

Polaris ATV, Serial No. W9275272001057, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

Vehicles currently located at Street's Auto Ltd. 965 Highway 435, Maple Glen, Miramichi, NB E1V 4X2:

1995 Saturn SL1, Serial No. 1G8ZG5284SZ317873, License Plate No. GDR640, Registered Owner: Diana M. Witherall, 48 Indian Garden Drive, Red Bank, NB E9E 1A8

1989 Pontiac Sunbird, Serial No. 1G2JB51K4K7530529, License Plate No. BQC228, Registered Owner: Fernande Leblanc, 11161 Principale Street, Apt. 2, Rogersville, NB E4Y 2N5

1987 Chevrolet S-10, Serial No. 1GCCS14R6H2184690, License Plate No. CEE531, Registered Owner: Rahim Shabani, 9 MacAllister Lane, Apt. 8, Sunny Corner, NB E9E 1K3

Vehicles currently located at Clarke's Towing Ltd, P.O. Box 25133, Moncton, NB E1C 9M9:

1994 Pontiac Grand Prix, Serial No. 1G2WJ11T9NF286901, License Plate No. BWK258, Registered Owner: Sandra Connolly, 399 Avant-Garde Street, Dieppe, NB E1A 5E5

1990 Chevrolet Lumina, Serial No. 2G1WN11TXI9209078, License Plate No. BKX772, Registered Owner: Victor Fullerton, 112 Weisner Road, Lakeville, NB E1H 1L6

1992 Ford Tempo, Serial No. 1FABP3643NK129545, License Plate No. BFE302, Registered Owner: Terry Johnson, 29 Louis A. Charles Street, Grande-Digue, NB E4R 4S3

1988 Dodge Lancer, Serial No. 1B3BX68E3JN118198, License Plate No. BSC147, Registered Owner: Wayne M. Leger, 329 Gauvin Road, Dieppe, NB E1A 1M5

1988 Oldsmobile Calais, Serial No. 1G3NF51U0JM287224, License Plate No. BEP204, Registered Owner: Francis Joseph Steeves, 22 Whitney Avenue, Apt. 3, Moncton, E1C 8C4

Vehicles currently located at Dwight Cameron, CMV Towing & Recovery, 312 Main Street, Hampton, NB E5N 6B9

1984 Dodge Omni, Serial No. 1B3BZ18C2ED163107, License Plate No. GDC835, Registered Owner: Robert M. Ellison, 142 French Village Road, Rothesay, NB E2S 1A9

1989 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP48O8KN526662, License Plate No. BYI518, Registered Owner: Tammy Clarke, 68 Vista Ridge Crescent, Saint John, NB E2K 1S1

Véhicules se trouvant actuellement chez Terry's Auto Body, C.P. 1121, Nackawic (Nouveau-Brunswick) E6G 2N1 :

Plymouth Horizon 1986, numéro de série : 1P3BM18C3GD183043, numéro d'immatriculation : BRX495, propriétaire immatriculée : Barbara Seeley, 19, allée Murray, Durham Bridge (Nouveau-Brunswick) E6C 1G3

Ford Taurus 1991, numéro de série : 1FACP52U9MG111526, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Chevrolet Corsica 1988, numéro de série : 1G1LT5110JY508196, numéro d'immatriculation : BHU361, propriétaire immatriculé : Michael Dukeshire, 23, rue Saunders, Grafton (Nouveau-Brunswick) E7N 1H2

Mazda GLC 1985, numéro de série : JM1BD2319F0800074, numéro d'immatriculation : BQT213, propriétaire immatriculée : Marilyn Corey, 472, chemin Wiggins Mill, Wiggins Mill (Nouveau-Brunswick) E6E 1A1

VTT Polaris, numéro de série : W9275272001057, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Véhicules se trouvant actuellement chez Street's Auto Ltd., 965, route 435, Maple Glen, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 4X2 :

Saturn SL1 1995, numéro de série : 1G8ZG5284SZ317873, numéro d'immatriculation : GDR640, propriétaire immatriculée : Diana M. Witherall, 48, promenade Indian Garden, Red Bank (Nouveau-Brunswick) E9E 1A8

Pontiac Sunbird 1989, numéro de série : 1G2JB51K4K7530529, numéro d'immatriculation : BQC228, propriétaire immatriculée : Fernande Leblanc, 11161, rue Principale, appartement 2, Rogersville (Nouveau-Brunswick) E4Y 2N5

Chevrolet S-10 1987, numéro de série : 1GCCS14R6H2184690, numéro d'immatriculation : CEE531, propriétaire immatriculé : Rahim Shabani, 9, allée MacAllister, appartement 8, Sunny Corner (Nouveau-Brunswick) E9E 1K3

Véhicules se trouvant actuellement chez Clarke's Towing Ltd, C.P. 25133, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9M9 :

Pontiac Grand Prix 1994, numéro de série : 1G2WJ11T9NF286901, numéro d'immatriculation : BWK258, propriétaire immatriculée : Sandra Connolly, 399, rue Avant-Garde, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 5E5

Chevrolet Lumina 1990, numéro de série : 2G1WN11TXI9209078, numéro d'immatriculation : BKX772, propriétaire immatriculé : Victor Fullerton, 112, chemin Weisner, Lakeville (Nouveau-Brunswick) E1H 1L6

Ford Tempo 1992, numéro de série : 1FABP3643NK129545, numéro d'immatriculation : BFE302, propriétaire immatriculé : Terry Johnson, 29, rue Louis-A.-Charles, Grande-Digue (Nouveau-Brunswick) E4R 4S3

Dodge Lancer 1988, numéro de série : 1B3BX68E3JN118198, numéro d'immatriculation : BSC147, propriétaire immatriculé : Wayne M. Leger, 329, chemin Gauvin, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 1M5

Oldsmobile Calais 1988, numéro de série : 1G3NF51U0JM287224, numéro d'immatriculation : BEP204, propriétaire immatriculé : Francis Joseph Steeves, 22, avenue Whitney, appartement 3, Moncton, E1C 8C4

Véhicules se trouvant actuellement chez Dwight Cameron, CMV Towing & Recovery, 312, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick) E5N 6B9 :

Dodge Omni 1984, numéro de série : 1B3BZ18C2ED163107, numéro d'immatriculation : GDC835, propriétaire immatriculé : Robert M. Ellison, 142, chemin French Village, Rothesay (Nouveau-Brunswick) E2S 1A9

Dodge Shadow 1989, numéro de série : 1B3BP48O8KN526662, numéro d'immatriculation : BYI518, propriétaire immatriculée : Tammy Clarke, 68, croissant Vista Ridge, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1S1

1987 Oldsmobile Ciera, Serial No. 2G3AM51WBH9401192, License Plate No. BHB221, Registered Owner: George M. Braman, 853 Route 855, Norton, NB E5T 2A3

1985 Dodge Omni, Serial No. 1B3BZ18C0FD243362, License Plate No. GEA446, Registered Owner: The Rock House Inc, 710-155 Mystery Lake Road, Saint John, NB E2J 4B5

1993 Dodge Colt, Serial No. JB3DAZ149PU091100, License Plate No. DKA164, Registered Owner: Sherry Lynn Wooden, P.O. Box 448, Trenton, NS B0K 1X0

1987 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC5111H7135435, License Plate No. BDY584, Registered Owner: James B. Walsh, 2 Damascus Road, Upper Golden Grove, NB E2S 1C3

Vehicles currently located at Loyalist City Towing Ltd, P.O. Box 2416, Saint John, NB E2L 3V9:

1986 Oldsmobile Ciera, Serial No. 2G3AJ35X6G9361807, License Plate No. GCX002, Registered Owner: Roland Graydon Wilcox, 4-122 Freil Street, Fredericton, NB E3A 2P4

1993 Chevrolet Lumina, Serial No. 2G1WL51T2P9141815, License Plate No. BPR071, Registered Owner: Sherry M. Roche, 195 Princess Street, Apt. 1, Saint John, NB E2L 1K8

1987 Pontiac 6000, Serial No. 2G2AGS1W7H9279615, License Plate No. Unknown, Registered Owner: J. P. Gary Leightizer, 31 MacDonald Road, Waverly, NS B0N 2S0

1985 Ford Crown, Serial No. 2FABP43F7FX139487, License Plate No. BSW367, Registered Owner: Rhonda L. Marr, 86 Little Lepreau Road, Apt. 1, Little Lepreau, NB E5J 1P7

1991 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP24D5MN626442, License Plate No. BHQ482, Registered Owner: Charles Bacon, 82 Jerusalem Road, Central Greenwich, NB E5M 2J9

1988 Ford Tempo, Serial No. 2FABP35X4JB245871, License Plate No. BPA524, Registered Owner: Christopher J. Thompson, 100 Inverness Place, Apt. 8, Saint John, NB E2J 3Z8

1987 Honda Accord, Serial No. 1HGCA534XHA040759, License Plate No. BGW353, Registered Owner: Thomas E. Dyker, 7 Canterbury Drive, Fredericton, NB E3B 4L5

1987 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM35RXHK652614, License Plate No. BHG407, Registered Owner: Shawn Beal, 129 Lancaster Street, Moncton, NB E1C 9X5

1987 Toyota Pick-up, Serial No. JT4RN64P6H5050693, License Plate No. CHM958, Registered Owner: Melvin Peacock, 1709 Grandview Avenue, Saint John, NB E2J 4S1

1990 Pontiac Sunbird, Serial No. 1G2JB51K9L7562006, License Plate No. BJO587, Registered Owner: Stephane André Michaud, 12 Green Street, Saint John, NB E2J 1V6

1991 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BP48KXMN609347, License Plate No. BXI316, Registered Owner: Cherie L. Davis, 3-174 Duke Street, Saint John, NB E2N 1N8

1980 Lincoln Continental, Serial No. F0Y82G666518F, License Plate No. BAF647, Registered Owner: Frederick A. Trail, 137 Guilford Street, Saint John, NB E2M 1V5

1995 Ford Taurus, Serial No. 1FAIP5244SG217169, License Plate No. BKK815, Registered Owner: Constance Jean McVicar, 546 Martha Avenue, Apt. 21, Saint John, NB E2J 4A6

Oldsmobile Ciera 1987, numéro de série : 2G3AM51WBH9401192, numéro d'immatriculation : BHB221, propriétaire immatriculé : George M. Braman, 853, route 855, Norton (Nouveau-Brunswick) E5T 2A3

Dodge Omni 1985, numéro de série : 1B3BZ18C0FD243362, numéro d'immatriculation : GEA446, propriétaire immatriculé : The Rock House Inc, 710-155, chemin Mystery Lake, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4B5

Dodge Colt 1993, numéro de série : JB3DAZ149PU091100, numéro d'immatriculation : DKA164, propriétaire immatriculée : Sherry Lynn Wooden, C.P. 448, Trenton (Nouvelle-Écosse) B0K 1X0

Chevrolet Cavalier 1987, numéro de série : 1G1JC5111H7135435, numéro d'immatriculation : BDY584, propriétaire immatriculé : James B. Walsh, 2, chemin Damascus, Upper Golden Grove (Nouveau-Brunswick) E2S 1C3

Véhicules se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing Ltd, C.P. 2416, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3V9 :

Oldsmobile Ciera 1986, numéro de série : 2G3AJ35X6G9361807, numéro d'immatriculation : GCX002, propriétaire immatriculé : Roland Graydon Wilcox, 4-122, rue Freil, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 2P4

Chevrolet Lumina 1993, numéro de série : 2G1WL51T2P9141815, numéro d'immatriculation : BPR071, propriétaire immatriculée : Sherry M. Roche, 195, rue Princess, appartement 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1K8

Pontiac 6000 1987, numéro de série : 2G2AGS1W7H9279615, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé : J. P. Gary Leightizer, 31, chemin MacDonald, Waverly (Nouvelle-Écosse) B0N 2S0

Ford Crown 1985, numéro de série : 2FABP43F7FX139487, numéro d'immatriculation : BSW367, propriétaire immatriculée : Rhonda L. Marr, 86, chemin Little Lepreau, appartement 1, Little Lepreau (Nouveau-Brunswick) E5J 1P7

Dodge Shadow 1991, numéro de série : 1B3BP24D5MN626442, numéro d'immatriculation : BHQ482, propriétaire immatriculé : Charles Bacon, 82, chemin Jerusalem, Central Greenwich (Nouveau-Brunswick) E5M 2J9

Ford Tempo 1988, numéro de série : 2FABP35X4JB245871, numéro d'immatriculation : BPA524, propriétaire immatriculé : Christopher J. Thompson, 100, place Inverness, appartement 8, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3Z8

Honda Accord 1987, numéro de série : 1HGCA534XHA040759, numéro d'immatriculation : BGW353, propriétaire immatriculé : Thomas E. Dyker, 7, promenade Canterbury, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4L5

Mercury Topaz 1987, numéro de série : 1MEBM35RXHK652614, numéro d'immatriculation : BHG407, propriétaire immatriculé : Shawn Beal, 129, rue Lancaster, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9X5

Camionnette Toyota 1987, numéro de série : JT4RN64P6H5050693, numéro d'immatriculation : CHM958, propriétaire immatriculé : Melvin Peacock, 1709, avenue Grandview, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4S1

Pontiac Sunbird 1990, numéro de série : 1G2JB51K9L7562006, numéro d'immatriculation : BJO587, propriétaire immatriculé : Stephane André Michaud, 12, rue Green, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1V6

Plymouth Sundance 1991, numéro de série : 1P3BP48KXMN609347, numéro d'immatriculation : BXI316, propriétaire immatriculée : Cherie L. Davis, 3-174, rue Duke, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2N 1N8

Lincoln Continental 1980, numéro de série : F0Y82G666518F, numéro d'immatriculation : BAF647, propriétaire immatriculé : Frederick A. Trail, 137, rue Guilford, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 1V5

Ford Taurus 1995, numéro de série : 1FAIP5244SG217169, numéro d'immatriculation : BKK815, propriétaire immatriculée : Constance Jean McVicar, 546, avenue Martha, appartement 21, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4A6

1990 Plymouth Acclaim, Serial No. 1P3BA46K9LF842956, License Plate No. BVY061, Registered Owner: Steven Lamb, 65 Brunswick Street, Fredericton, NB E3B 1G5

1991 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BP48KXMN608795, License Plate No. BVB872, Registered Owner: Jason G. Doucette, 79 Lakecrest Drive, #126, Dartmouth, NS B2X 1V5

1989 Mercury Topaz, Serial No. 2MEBM35X3KB643253, License Plate No. BHK232, Registered Owner: Andrew Arseneau, 684 Westmorland Road, Saint John, NB E2J 2H4

1992 Geo Metro, Serial No. 2C1MR2163N6724041, License Plate No. BSW712, Registered Owner: Jennifer V. Bishop, 1-193 Princess Street, Saint John, NB E2L 1K8

1987 Toyota Corolla, Serial No. J2TAE82L8H3455368, License Plate No. BOY213, Registered Owner: Tammy L. Burris, 183 St. John Street, Saint John, NB E2M 2B6

1992 Chevrolet Cavalier, Serial No. 3G1JC5149NS819429, License Plate No. BPL683, Registered Owner: Ella J. Melvin, 11 Howard Court, P.O. Box 22020, Saint John, NB E2K 4T7

1989 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC116KJ138219, License Plate No. BHH790, Registered Owner: Kathleen J. L. Bouchie, 141 Grassy Road, Grovehill, NB E5N 4P6

1986 Chevrolet S-10, Serial No. 1GCCT14E5G2172815, License Plate No. CDU423, Registered Owner: James P. Quartley, 25 Knox Court, Saint John, NB E2J 3H2

1989 Ford Ranger, Serial No. 1FTCR10A4KUB00812, License Plate No. CAG782, Registered Owner: Anthony V. Martin, 11 Flecknell Avenue, Box 7, Saint John, NB E2J 4R3

1991 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP48D4MN616409, License Plate No. BVG911, Registered Owner: James T. Johnston, 122 Courtenay Avenue, Saint John, NB E2J 1N5

1987 Pontiac Sunbird, Serial No. 1G2JB51K2H7579737, License Plate No. GCA047, Registered Owner: J. Frank Hébert, 147 Rothesay Road, Rothesay, NB E2H 2H9

1988 Pontiac Tempest, Serial No. 1G7LT5113JY9070030, License Plate No. GBZ153, Registered Owner: A. Beth Eatman, 523 Ellerdale Street, Apt. 8, Saint John, NB E2J 3T7

1991 Ford Probe, Serial No. 1ZVPT21U0M5182808, License Plate No. GAO446, Registered Owner: Christopher A. Eliassen, 95 McKlenburg Street, Apt. 1, Saint John, NB E2L 1R2

1989 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC1117KJ213591, License Plate No. BJP341, Registered Owner: Crystal Yeomans, 19 Ramsey Street, Marysville, NB E3A 4B3

1990 Ford Tempo, Serial No. 2FABP35X6LB115027, License Plate No. BKL243, Registered Owner: Gail M. Levesque, 1-35 Margaret Street, Saint John, NB E2J 2M7

1988 Nissan Pick-up, Serial No. JN6ND16S9HW0003464, License Plate No. CCC646, Registered Owner: Leo Robichaud, 264 Germain Street, Apt. 2, Saint John, NB E2L 2G8

1987 Ford Taurus, Serial No. 1FABP55UXHG266602, License Plate No. BOY128, Registered Owner: Paulette Aucoin, 9 Shamrock Court, Apt. 33, Saint John, NB E2K 4Y7

Plymouth Acclaim 1990, numéro de série : 1P3BA46K9LF842956, numéro d'immatriculation : BVY061, propriétaire immatriculé : Steven Lamb, 65, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1G5

Plymouth Sundance 1991, numéro de série : 1P3BP48KXMN608795, numéro d'immatriculation : BVB872, propriétaire immatriculé : Jason G. Doucette, 79, promenade Lakecrest, appartement 126, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2X 1V5

Mercury Topaz 1989, numéro de série : 2MEBM35X3KB643253, numéro d'immatriculation : BHK232, propriétaire immatriculé : Andrew Arseneau, 684, chemin Westmorland, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2H4

Geo Metro 1992, numéro de série : 2C1MR2163N6724041, numéro d'immatriculation : BSW712, propriétaire immatriculée : Jennifer V. Bishop, 1-193, rue Princess, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1K8

Toyota Corolla 1987, numéro de série : J2TAE82L8H3455368, numéro d'immatriculation : BOY213, propriétaire immatriculée : Tammy L. Burris, 183, rue St. John, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 2B6

Chevrolet Cavalier 1992, numéro de série : 3G1JC5149NS819429, numéro d'immatriculation : BPL683, propriétaire immatriculée : Ella J. Melvin, 11, cour Howard, C.P. 22020, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 4T7

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC116KJ138219, numéro d'immatriculation : BHH790, propriétaire immatriculée : Kathleen J. L. Bouchie, 141, chemin Grassy, Grovehill (Nouveau-Brunswick) E5N 4P6

Chevrolet S-10 1986, numéro de série : 1GCCT14E5G2172815, numéro d'immatriculation : CDU423, propriétaire immatriculé : James P. Quartley, 25, cour Knox, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3H2

Ford Ranger 1989, numéro de série : 1FTCR10A4KUB00812, numéro d'immatriculation : CAG782, propriétaire immatriculé : Anthony V. Martin, 11, avenue Flecknell, boîte 7, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4R3

Dodge Shadow 1991, numéro de série : 1B3BP48D4MN616409, numéro d'immatriculation : BVG911, propriétaire immatriculé : James T. Johnston, 122, avenue Courtenay, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1N5

Pontiac Sunbird 1987, numéro de série : 1G2JB51K2H7579737, numéro d'immatriculation : GCA047, propriétaire immatriculé : J. Frank Hébert, 147, chemin Rothesay, Rothesay (Nouveau-Brunswick) E2H 2H9

Pontiac Tempest 1988, numéro de série : 1G7LT5113JY9070030, numéro d'immatriculation : GBZ153, propriétaire immatriculée : A. Beth Eatman, 523, rue Ellerdale, appartement 8, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3T7

Ford Probe 1991, numéro de série : 1ZVPT21U0M5182808, numéro d'immatriculation : GAO446, propriétaire immatriculé : Christopher A. Eliassen, 95, rue McKlenburg, appartement 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1R2

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC1117KJ213591, numéro d'immatriculation : BJP341, propriétaire immatriculée : Crystal Yeomans, 19, rue Ramsey, Marysville (Nouveau-Brunswick) E3A 4B3

Ford Tempo 1990, numéro de série : 2FABP35X6LB115027, numéro d'immatriculation : BKL243, propriétaire immatriculée : Gail M. Levesque, 1-35, rue Margaret, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2M7

Camionnette Nissan 1988, numéro de série : JN6ND16S9HW0003464, numéro d'immatriculation : CCC646, propriétaire immatriculé : Leo Robichaud, 264, rue Germain, appartement 2, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2G8

Ford Taurus 1987, numéro de série : 1FABP55UXHG266602, numéro d'immatriculation : BOY128, propriétaire immatriculée : Paulette Aucoin, 9, cour Shamrock, appartement 33, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 4Y7

1989 Oldsmobile Ciera, Serial No. 2G3AJ51R6K2312367, License Plate No. GBZ592, Registered Owner: Robin Lynn Moore, 1531 Route 111, Bains Corner, NB E5R 1R8

1989 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM30X3KK623694, License Plate No. BBF462, Registered Owner: Elaine G. Jennings, 25 Ocean Court, Saint John, NB E2M 4B1

1989 Pontiac 6000LE, Serial No. 1G2AF51W4KT207564, License Plate No. 488HEG, Registered Owner: Shepelyev Dmytro, 97 Candlewood Lane, Saint John, NB E2K 1Z5

1984 Chevrolet Camaro, Serial No. 1G1AP87H7EN172054, License Plate No. BSS927, Registered Owner: Nathan J. Gionet, 128 Charlotte Street, Saint John, NB E2L 2J3

1989 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM35X4KK633188, License Plate No. BHC397, Registered Owner: Cathy Ann Desylva, 31 Bruce Lane, Saint John, NB E2J 4N8

1989 Volkswagon Fox, Serial No. 9BWA030XKP019964, License Plate No. GDA450, Registered Owner: Christopher R. Jones, 411 Ellerdale Street, Apt. 801, Saint John, NB E2J 4B4

1988 Pontiac Grand Am, Serial No. 1G2NE51M4JC642473, License Plate No. BBK048, Registered Owner: Denise A. Kilpatrick, 97 Pauline Street, Saint John, NB E2J 3K8

1989 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BP48D1KN688292, License Plate No. BKO064, Registered Owner: Dwaine J. Weaver, 10 Creighton Avenue, Saint John, NB E2J 3G7

1987 Hyundai Stella, Serial No. KMHSF21F8HU202610, License Plate No. BEE890, Registered Owner: Theresa A. Hanley, 54 Vaughan Creek Road, St. Martins, NB E5R 1H3

1984 Ford Escort, Serial No. 2FABP044XEB305311, License Plate No. BMD409, Registered Owner: Linda G. Dempster, 30 Albert Street, Apt. 5, Hampton, NB E5N 5X8

1983 Chevrolet Camaro, Serial No. 1G1AP8713DN179553, License Plate No. BPH652, Registered Owner: Kevin Fairbrother, 90 Seaward Court, Saint John, NB E2P 1E8

1988 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC5117JJ169727, License Plate No. BEG217, Registered Owner: David J. Duplessis, 261 Douglas Avenue, Apt. 1, Saint John, NB E2L 4S7

1987 Volkswagon Fox, Serial No. 9BWGA0308HP026961, License Plate No. BJP125, Registered Owner: James R. Locke, 263 Milford Road, Saint John, NB E2M 4R5

1989 Suzuki Swift, Serial No. JS2AA34S4K5107398, License Plate No. BEL463, Registered Owner: Kristos D. Kotsabasakis, 180 King Street, Saint John, NB E2L 1H1

1988 Ford Tempo, Serial No. 2FABP30X2JB127390, License Plate No. BHK031, Registered Owner: Stephen A. Olsen, 229 Robertson Road, Lakeside, NB E5N 7K7

1986 Honda Prelude, Serial No. JHMBB5236GC802003, License Plate No. BSV642, Registered Owner: William E. Adams, 44 Collina Road, Collina, NB E5P 3V8

1992 Toyota Tercel, Serial No. J12EL43E4N0250921, License Plate No. BDE226, Registered Owner: Chantal Pelletier, 58 Orange Street, Apt. 1, Saint John, NB E2L 1M3

Oldsmobile Ciera 1989, numéro de série : 2G3AJ51R6K2312367, numéro d'immatriculation : GBZ592, propriétaire immatriculée : Robin Lynn Moore, 1531, route 111, Bains Corner (Nouveau-Brunswick) E5R 1R8

Mercury Topaz 1989, numéro de série : 1MEBM30X3KK623694, numéro d'immatriculation : BBF462, propriétaire immatriculée : Elaine G. Jennings, 25, cour Ocean, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 4B1

Pontiac 6000LE 1989, numéro de série : 1G2AF51W4KT207564, numéro d'immatriculation : 488HEG, propriétaire immatriculé : Shepelyev Dmytro, 97, allée Candlewood, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 1Z5

Chevrolet Camaro 1984, numéro de série : 1G1AP87H7EN172054, numéro d'immatriculation : BSS927, propriétaire immatriculé : Nathan J. Gionet, 128, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J3

Mercury Topaz 1989, numéro de série : 1MEBM35X4KK633188, numéro d'immatriculation : BHC397, propriétaire immatriculée : Cathy Ann Desylva, 31, allée Bruce, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4N8

Volkswagen Fox 1989, numéro de série : 9BWA030XKP019964, numéro d'immatriculation : GDA450, propriétaire immatriculé : Christopher R. Jones, 411, rue Ellerdale, appartement 801, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 4B4

Pontiac Grand Am 1988, numéro de série : 1G2NE51M4JC642473, numéro d'immatriculation : BBK048, propriétaire immatriculée : Denise A. Kilpatrick, 97, rue Pauline, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3K8

Plymouth Sundance 1989, numéro de série : 1P3BP48D1KN688292, numéro d'immatriculation : BKO064, propriétaire immatriculé : Dwaine J. Weaver, 10, avenue Creighton, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3G7

Hyundai Stellar 1987, numéro de série : KMHSF21F8HU202610, numéro d'immatriculation : BEE890, propriétaire immatriculée : Theresa A. Hanley, 54, chemin Vaughan Creek, St. Martins (Nouveau-Brunswick) E5R 1H3

Ford Escort 1984, numéro de série : 2FABP044XEB305311, numéro d'immatriculation : BMD409, propriétaire immatriculée : Linda G. Dempster, 30, rue Albert, appartement 5, Hampton (Nouveau-Brunswick) E5N 5X8

Chevrolet Camaro 1983, numéro de série : 1G1AP8713DN179553, numéro d'immatriculation : BPH652, propriétaire immatriculé : Kevin Fairbrother, 90, cour Seaward, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2P 1E8

Chevrolet Cavalier 1988, numéro de série : 1G1JC5117JJ169727, numéro d'immatriculation : BEG217, propriétaire immatriculé : David J. Duplessis, 261, avenue Douglas, appartement 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S7

Volkswagen Fox 1987, numéro de série : 9BWGA0308HP026961, numéro d'immatriculation : BJP125, propriétaire immatriculé : James R. Locke, 263, chemin de Milford, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 4R5

Suzuki Swift 1989, numéro de série : JS2AA34S4K5107398, numéro d'immatriculation : BEL463, propriétaire immatriculé : Kristos D. Kotsabasakis, 180, rue King, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1H1

Ford Tempo 1988, numéro de série : 2FABP30X2JB127390, numéro d'immatriculation : BHK031, propriétaire immatriculé : Stephen A. Olsen, 229, chemin Robertson, Lakeside (Nouveau-Brunswick) E5N 7K7

Honda Prelude 1986, numéro de série : JHMBB5236GC802003, numéro d'immatriculation : BSV642, propriétaire immatriculé : William E. Adams, 44, chemin Collina, Collina (Nouveau-Brunswick) E5P 3V8

Toyota Tercel 1992, numéro de série : J12EL43E4N0250921, numéro d'immatriculation : BDE226, propriétaire immatriculée : Chantal Pelletier, 58, rue Orange, appartement 1, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1M3

1986 Ford T-Bird, Serial No. 1FABP4636GH125065, License Plate No. BPE622, Registered Owner: Kevin L. MacKinnon, 17 Hall Road, Grand Bay-Westfield, NB E5K 3H1

1989 Chrysler Lebaron, Serial No. 1C3BJ41J0KG159717, License Plate No. BSS776, Registered Owner: Linda M. Allen, 300 Guilford Street, Apt. A, Saint John, NB E2M 1W3

1989 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM36X0KK611137, License Plate No. BAI323, Registered Owner: Kenneth S. Allan, 49 Cranston Avenue, A3, Saint John, NB E2K 3M7

1987 Toyota 4 Runner, Serial No. JT4RN62S3H0143708, License Plate No. CDO527, Registered Owner: Wayne D. Armstrong, 53 Creighton Avenue, Saint John, NB E2J 3G8

1991 Chevrolet Cavalier, Serial No. 3G1JC11G0MS812838, License Plate No. BAX349, Registered Owner: Bjorn J. Lisik, 3-197 King Street East, Saint John, NB E2L 1H2

1997 Ford Ranger, Serial No. 1FTCR10A9VPA33644, License Plate No. WCS629, Registered Owner: Richard A. Brown, C29-551 Heritage Drive S.E., Calgary, Alberta, T2H 1P8

Ford T-Bird 1986, numéro de série : 1FABP4636GH125065, numéro d'immatriculation : BPE622, propriétaire immatriculé : Kevin L. MacKinnon, 17, chemin Hall, Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick) E5K 3H1

Chrysler Lebaron 1989, numéro de série : 1C3BJ41J0KG159717, numéro d'immatriculation : BSS776, propriétaire immatriculée : Linda M. Allen, 300, rue Guilford, appartement A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2M 1W3

Mercury Topaz 1989, numéro de série : 1MEBM36X0KK611137, numéro d'immatriculation : BAI323, propriétaire immatriculé : Kenneth S. Allan, 49, avenue Cranston, A3, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3M7

Toyota 4 Runner 1987, numéro de série : JT4RN62S3H0143708, numéro d'immatriculation : CDO527, propriétaire immatriculé : Wayne D. Armstrong, 53, avenue Creighton, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 3G8

Chevrolet Cavalier 1991, numéro de série : 3G1JC11G0MS812838, numéro d'immatriculation : BAX349, propriétaire immatriculé : Bjorn J. Lisik, 3-197, rue King Est, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1H2

Ford Ranger 1997, numéro de série : 1FTCR10A9VPA33644, numéro d'immatriculation : WCS629, propriétaire immatriculé : Richard A. Brown, C29-551, promenade Heritage Sud-Est, Calgary (Alberta) T2H 1P8

**NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA
DESIGNATION
QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES**

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP – District #10	M. L. C. Dubois

DATED in the City of Fredericton, this 18th day of June, 2002.

Margaret-Ann Blaney
Minister of Public Safety
Province of New Brunswick

**AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA
DÉSIGNATION
TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE**

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNÉ PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l'application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – District n° 10	M. L. C. Dubois

FAIT dans la cité de Fredericton le 18 juin 2002.

Margaret-Ann Blaney
ministre de la Sécurité publique
du Nouveau-Brunswick

**NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA
DESIGNATION
QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES**

CORRECTION

The following name, as published in *The Royal Gazette* of December 26, 2001:

LOCATION	NAME
RCMP – District #2	E. C. Turner

Should have read as follows:

LOCATION	NAME
RCMP – District #2	Cst. Larry E. C. Turner

Dated at the City of Fredericton, Province of New Brunswick, this 18th day of June, A.D. 2002.

Margaret-Ann Blaney, Minister of Public Safety

**AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA
DÉSIGNATION
TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE**

CORRECTION

L'avis suivant, publié dans la *Gazette royale* du 26 décembre 2001,

ENDROIT	NOM
GRC – District n° 2	E. C. Turner

aurait dû se lire comme suit :

ENDROIT	NOM
GRC – District n° 2	Agent Larry E. C. Turner

Fait dans la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 18 juin 2002.

Margaret-Ann Blaney, ministre de la Sécurité publique

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Eric Cormier and Joanne Cormier, original Mortgages and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 27 Renaud Road, Saint-Antoine, Kent County, New Brunswick, the same lot conveyed to Eric Cormier and Joanne Cormier by Deed registered in the Kent County Registry Office as Number 11337848.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at Service New Brunswick office located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick, on the 19th day of July, 2002, at the hour of 3:30 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *L'Acadie Nouvelle* dated June 19, June 26, July 3 and July 10, 2002.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

TO: MAYNARD C. HEBERT and VICTORIA HEBERT, mortgagors and owners of the equity of redemption; **ALLAN MARSHALL & ASSOCIATES**, Trustee in bankruptcy for Maynard C. Hebert and Victoria Hebert; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Avco Financial Services Realty Limited, holder of the first of First Mortgage; **AUTO MACHINERY & GENERAL SUPPLY LTD.**, holder of a Judgment; **TCG INTERNATIONAL INC., doing business as AUTOSTOCK DISTRIBUTION**, holder a Judgment; **MINISTER OF NATIONAL REVENUE**, holder of a Judgment; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 153 Bradshaw Drive, New Maryland, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage. Sale to be held on July 17, 2002, at 11:00 o'clock in the morning at the Court House located at 423 Queen Street, in Fredericton, County of York and Province of New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 12th day of June, 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

DAVID J. GALLANT and DAWN GALLANT, of 20 Brookview Drive, at Chipman, in the County of Queens and Province of New Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Associates Mortgage East Corporation), holder of first Mortgage; **PERCY E. JONES & SONS LTD.**, holder of a Judgment; **MURRAY BISHOP**, holder of a Judgment; And to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 20 Brookview Drive, in Chipman, County of Queens, Province of New Brunswick.

Avis aux annonceurs

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Eric Cormier et Joanne Cormier, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 27, chemin Renaud, Saint-Antoine, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, soit le même lot ayant été transféré à Eric Cormier et Joanne Cormier par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent sous le numéro 11337848.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 19 juillet 2002, à 15 h 30, heure locale, au bureau de Services Nouveau-Brunswick, 9239, rue Principale, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 19 et 26 juin et des 3 et 10 juillet 2002 de *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par Brigitte Sivret, Place Moncton, pièce 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

DESTINATAIRES : MAYNARD C. HEBERT et VICTORIA HEBERT, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **ALLAN MARSHALL & ASSOCIATES**, syndic de faillite de Maynard C. Hebert et Victoria Hebert; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (auparavant connu sous le nom d'Avco Financial Services Realty Limited), titulaire de la première hypothèque; **AUTO MACHINERY & GENERAL SUPPLY LTD.**, détenteur d'un jugement; **TCG INTERNATIONAL INC., faisant affaire sous le nom de AUTOSTOCK DISTRIBUTION**, détenteur d'un jugement; **LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL**, détenteur d'un jugement; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 153, promenade Bradshaw, New Maryland, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 17 juillet 2002, à 11 h, au palais de justice, situé au 423, rue Queen, Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 12 juin 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

DAVID J. GALLANT et DAWN GALLANT, 20, promenade Brookview, Chipman, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (auparavant connu sous le nom d'Associates Mortgage East Corporation), titulaire de la première hypothèque; **PERCY E. JONES & SONS LTD.**, détenteur d'un jugement; **MURRAY BISHOP**, détenteur d'un jugement; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 20, promenade Brookview, Chipman, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.
Sale to be held on July 17th, 2002, at 2:30 o'clock in the afternoon at the Municipal Office of the Village of Chipman located at 10 Civic Court, in Chipman, County of Queens, Province of New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 12th day of June, 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

MARK HOLMES and **CHRYSTAL HOLMES**, of 24 Hillary Crescent, in Moncton, County of Westmorland and Province of New Brunswick, mortgagors and owners of the equity of redemption;

J. G. TOUCHIE & ASSOCIATES LTD., Trustee in bankruptcy for Mark Holmes and Chrystal Holmes; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Superior Acceptance Corporation Limited) holder of the first of First Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 6 Mills Boulevard, at Notre-Dame, County of Kent and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on July 17, 2002, at 11:00 o'clock in the morning at the Kent County Registry Office located at 9239 Main Street, in Richibucto, County of Kent and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 12th day of June, 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

NORA DIONNE, owner of the land having the civic address of 46 Montagne des Therrien Road, in the Parish of Rivière-Verte, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor; **ROGER ST-AMAND**, Guarantor; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, (formerly La Caisse Populaire de Ste-Anne du Madawaska Ltée), First Mortgagee; and to all others whom it may concern.

Lands and premises having the civic address of 46 des Therrien Road, in the Parish of Rivière-Verte, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on Wednesday, July 17, 2002, at 11:00 a.m., at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 12th day of June, 2002

Gary J. McLaughlin, **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**

WILLIAM C. PETLEY, as Mortgagor, and **SHELLEY PETLEY**, as Mortgagor and **INVESTORS GROUP TRUST CO. LTD.**, as Mortgagee.

FREEHOLD PROPERTY, situate at 94 Barton Crescent, Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

NOTICE OF SALE given by Investors Group Trust Co. Ltd., holder of the Mortgage.

Avis de vente donné par le titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 juillet 2002, à 14 h 30, au bureau municipal du village de Chipman, 10, cour Civic, Chipman, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 12 juin 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

MARK HOLMES et **CHRYSTAL HOLMES**, 24, croissant Hillary, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat;

J. G. TOUCHIE & ASSOCIATES LTD., syndic de faillite de Mark Holmes et Chrystal Holmes; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (auparavant connu sous le nom de Superior Acceptance Corporation Limited), titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 6, boulevard Mills, Notre-Dame, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 juillet 2002, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Principale, Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 12 juin 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

NORA DIONNE, propriétaire du bien-fonds ayant l'adresse civique 46, chemin Montagne des Therrien, dans la paroisse de Rivière-Verte, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; **ROGER ST-AMAND**, garant; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, (autrefois la Caisse Populaire de Ste-Anne du Madawaska Ltée), créancier hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; et à tout autre intéressé éventuel.

Biens-fonds et lieux ayant l'adresse civique 46, chemin des Therrien, dans la paroisse de Rivière-Verte, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le mercredi 17 juillet 2002, à 11 h 00, au Carrefour Assomption, au 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce paru dans *Le Madawaska*.

FAIT à Edmundston, Nouveau-Brunswick, le 12 juin 2002.

Gary J. McLaughlin, **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**

WILLIAM C. PETLEY, débiteur hypothécaire, et **SHELLEY PETLEY**, débitrice hypothécaire, et **LA COMPAGNIE DE FIDUCIE DU GROUPE INVESTORS LIMITÉE**, créancière hypothécaire.

BIENS EN TENURE LIBRE situés au 94, croissant Barton, Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick.

AVIS DE VENTE donné par La Compagnie de fiducie du Groupe Investors Limitée, titulaire de l'hypothèque.

Sale to be on the 17th day of July, A.D., 2002, at the hour of 2:00 o'clock in the afternoon, at the Justice Building, 423 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Michel J.C. Cyr, Solicitor for the Mortgagee

SUSAN McQUADE, as Mortgagor and **LONDON LIFE INSURANCE COMPANY**, as Mortgagee.

FREEHOLD PROPERTY, situate at Loch Lomond Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, having Property Account Number 01556119 and PID Number 00329490.

NOTICE OF SALE given by London Life Insurance Company, holder of the first Mortgage.

Sale to be on the 24th day of July, A.D., 2002, at the hour of 2:00 o'clock in the afternoon, at the Saint John City Hall, 15 Market Square, Lobby Level, City of Saint John, County of Saint John and Province of New Brunswick.

See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Michel J.C. Cyr, Solicitor for the Mortgagee

To: Derrick R. Goodine, of 13625 Route 105, Tilley, in the County of Victoria and Province of New Brunswick and Nancy Janssen, of 13625 Route 105, Tilley, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 13625 Route 105, Tilley, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 14th day of August, 2002, at 11:30 a.m., at the Victoria County Registry Office, at 1135 West Riverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick. See advertisement in the *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Cindy D. Duffy, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 992 Prosser Brook Road, Prosser Brook, in the Parish of Elgin, in the County of Albert and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Friday the 26th day of July, A.D. 2002 at the hour of 11:00 in the forenoon, local time. See advertisement in the *Telegraph-Journal* in the issues of June 25th, July 2nd, 9th and 16th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

La vente aura lieu le 17 juillet 2002, à 14 h, au palais de justice, 423, rue Queen, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Michel J. C. Cyr, avocat de la créancière hypothécaire

SUSAN McQUADE, débitrice hypothécaire, et **LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE**, créancière hypothécaire.

BIENS EN TENURE LIBRE situés sur le chemin de Loch Lomond, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro de compte est 01556119 et le numéro d'identification 00329490.

AVIS DE VENTE donné par London Life, Compagnie d'Assurance-Vie, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 24 juillet 2002, à 14 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Saint John, 15, Market Square, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Michel J. C. Cyr, avocat de la créancière hypothécaire

Destinataires : Derrick R. Goodine, 13625, route 105, Tilley, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et Nancy Janssen, 13625, route 105, Tilley, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 13625, route 105, Tilley, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 14 août 2002, à 11 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, 1135, promenade West Riverside, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Cindy D. Duffy, propriétaire du droit de rachat et débitrice hypothécaire originaire; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 992, chemin Prosser Brook, Prosser Brook, paroisse d'Elgin, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'acte d'hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 26 juillet 2002, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions du 25 juin et des 2, 9 et 16 juillet 2002 du *Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Donald J. MacKenzie and Claude P. Fahey, Owners of Equity of Redemption and Original Mortgagor; New Brunswick Power Inc., Judgment Creditor; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 90 Charlotte Street, in the Town of Sackville, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Friday the 26th day of July, A.D. 2002 at the hour of 11:15 in the forenoon, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 25th, July 2nd, 9th and 16th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Donald J. MacKenzie et Claude P. Fahey, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; Énergie Nouveau-Brunswick Inc., créancière sur jugement; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 90, rue Charlotte, ville de Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 26 juillet 2002, à 11 h 15, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions du 25 juin et des 2, 9 et 16 juillet 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, **à midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

